



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

21 maj 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 17 maj 2002

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 17 maj 2002 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 1 miljard EUR till 257,2 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) minskade med 0,4 miljarder EUR till 29,9 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 0,1 miljard EUR till 297,2 miljarder EUR. **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 6,6 miljarder EUR till 41,2 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 5,8 miljarder EUR till 166,1 miljarder EUR. Onsdagen den 15 maj 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 49 miljarder EUR och ersattes med en ny på 43 miljarder EUR.

Utnyttjandet av både **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var i stort sett noll (jämfört med i stort sett noll respektive 0,2 miljarder EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 0,9 miljarder EUR till 133,2 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 17 maj 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 17 maj 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 17 maj 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	139.502	0	1 Utelöpande sedlar	297.223	-112
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	30.932	212	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	133.231	-852
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	231.231	324	2.2 Inlåningsfacilitet	29	-162
	262.163	536	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	22.923	-991	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	2	1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.043	73		133.262	-1.013
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	2.195	-109
	5.043	73	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	108.999	-5.924	5.1 Offentliga sektorn	41.229	-6.577
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	59.999	0	5.2 Övriga skulder	6.043	221
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		47.272	-6.356
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.649	134
5.5 Utlåningsfacilitet	20	6	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.479	74
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	4	-6	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	169.022	-5.924	8.1 Inlåning och övriga skulder	19.441	512
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	287	34	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	29.933	-397		19.441	512
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	67.710	2	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.990	0
9 Övriga tillgångar	88.926	560	10 Övriga skulder	65.398	763
			11 Värde regleringskonton	136.887	0
			12 Eget kapital	63.775	0
Summa tillgångar	785.510	-6.107	Summa skulder	785.510	-6.107

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.